

**Trinkwasserspeicher**  
**Domestic hot water tank**  
**Ballon eau chaude sanitaire**  
**Serbatoio di accumulo acqua calda sanitaria**  
**DSFFL/E 300 – 500**

**Emalliert**  
 Enamelled | Émaillés | Smaltato

Leistungstabellen | performance tables | tableaux de performance | tabelle delle prestazioni

DSFF/E	300								500											
	↑ 0.9				↓ 1.3				↑ 1.3				↓ 1.8							
<b>Glattrohrwärmetauscher</b> Heating coil Échangeurs de chaleur Serpentino	m <sup>2</sup>																			
<b>Volumen</b> Volume Volume Volume	l		110				304				180				498					
<b>Vorlauf</b> Supply Alimentation Mandata	°C ΔT = 10°C		50	60	70	80	50	60	70	80	50	60	70	80	50	60	70	80		
<b>Spitzenleistung</b> Top performance Sortie crête Potenza di picco	45°C l/10 min.		100	110	120	130	230	250	270	290	150	170	190	210	390	410	430	450		
	45°C l/h		200	270	340	400	380	480	580	680	300	400	500	600	590	720	860	1000		
<b>Dauerleistung</b> Continuous output Régime permanent Potenza continua	45°C l/h		120	190	260	320	170	270	370	470	170	270	370	470	240	370	510	650		
<b>Leistung</b> Performance Performance Prestazione	kW (10°C – 45°C)		4.9	7.7	10.5	13.2	7.0	11.1	15.1	19.1	7.0	11.1	15.1	19.1	9.7	16.3	20.9	26.5		
<b>Spitzenleistung</b> Top performance Sortie crête Potenza di picco	60°C l/10 min.		-	-	100	110	-	-	240	250	-	-	160	170	-	-	400	410		
	60°C l/h		-	-	220	270	-	-	420	480	-	-	340	400	-	-	640	730		
<b>Dauerleistung</b> Continuous output Régime permanent Potenza continua	60°C l/h		-	-	140	190	-	-	210	270	-	-	210	270	-	-	290	380		
<b>Leistung</b> Performance Performance Prestazione	kW (10°C – 60°C)		-	-	8.4	11.1	-	-	12.1	16.1	-	-	12.1	16.1	-	-	16.7	22.3		
<b>Heizwasser Primär</b> Heating water primary Eau de chauffage primaire Riscaldamento acqua primaria	m <sup>3</sup> / h		-	-	-	1.1	-	-	-	1.6	-	-	-	1.6	-	-	-	2.3		
<b>Druckverlust</b> Pressure loss Perte de charge Perdita di pressione	mbar		-	-	-	20	-	-	-	70	-	-	-	40	-	-	-	130		
<b>Kollektor</b> Collector Collectionneur Collettore	m <sup>2</sup>		-	-	-	-	-	-	-	6.5	-	-	-	-	-	-	-	9.0		

↑ Oben  
top | haut | superiore

↓ Unten  
bottom | bas | Parte inferiore

